

中英醫療社團法人
財務報告暨會計師查核報告
民國110年度及民國109年度

公司地址：新北市板橋區文化路一段196號

電話：(02)22563584



杏和聯合會計師事務所

陳文炯會計師

台北市 10355 承德路一段 70-1 號 13-1 樓

Tel: (02) 2559-6600 Fax: (02) 2559-6580

E-mail: med168@twmed.com.tw

<http://www.twmed.com.tw>

會計師查核報告

中英醫療社團法人 公鑒。

查核意見

中英醫療社團法人民國 110 年及 109 年 12 月 31 日之資產負債表，暨民國 110 年及 109 年 1 月 1 日至 12 月 31 日之綜合損益表、社員權益變動表及現金流量表，以及財務報表附註（包括重大會計政策彙總），業經本會計師查核竣事。

依本會計師之意見，第一段所述財務報表在所有重大方面係依照醫療法、醫療法人財務報告編製準則及一般公認會計原則編製，足以允當表達中英醫療社團法人民國 110 年及 109 年 12 月 31 日之財務狀況，暨民國 110 年及 109 年 1 月 1 日至 12 月 31 日經營成果與現金流量。

查核意見之基礎

本會計師係依照會計師查核簽證財務報表規則及一般公認審計準則規劃並執行查核工作。本會計師於該等準則下之責任將於會計師查核財務報表之責任段進一步說明。本會計師所隸屬事務所受獨立性規範之人員已依會計師職業道德規範，與中英醫療社團法人保持超然獨立，並履行該規範之其他責任。本會計師相信已取得足夠及適切之查核證據，以作為表示查核意見之基礎。

管理階層與治理單位對財務報表之責任

管理階層之責任係依照醫療法、醫療法人財務報告編製準則及一般公認會計原則編製允當表達之財務報表，且維持與財務報

表編製有關之必要內部控制，以確保財務報表未存有導因於舞弊或錯誤之重大不實表達。

於編製財務報表時，管理階層之責任亦包括評估中英醫療社團法人繼續經營之能力、相關事項之揭露，以及繼續經營會計基礎之採用。

中英醫療社團法人之治理單位（含監察人）負有監督財務報導流程之責任。

會計師查核財務報表之責任

本會計師查核財務報表之目的，係對財務報表整體是否存有導因於舞弊或錯誤之重大不實表達取得合理確信，並出具查核報告。合理確信係高度確信，惟依照一般公認審計準則執行之查核工作無法保證必能偵出財務報表存有之重大不實表達。不實表達可能導因於舞弊或錯誤。如不實表達之個別金額或彙總數可合理預期將影響財務報表使用者所作之經濟決策，則被認為具有重大性。

本會計師依照一般公認審計準則查核時，運用專業判斷並保持專業上之懷疑。本會計師亦執行下列工作：

1. 辨認並評估財務報表導因於舞弊或錯誤之重大不實表達風險；對所評估之風險設計及執行適當之因應對策；並取得足夠及適切之查核證據以作為查核意見之基礎。因舞弊可能涉及共謀、偽造、故意遺漏、不實聲明或踰越內部控制，故未偵出導因於舞弊之重大不實表達之風險高於導因於錯誤者。

2. 對與查核攸關之內部控制取得必要之瞭解，以設計當時情況下適當之查核程序，惟其目的非對中英醫療社團法人內部控制之有效性表示意見。

3. 評估管理階層所採用會計政策之適當性，及其所作會計估計與相關揭露之合理性。

4. 依據所取得之查核證據，對管理階層採用繼續經營會計基礎之適當性，以及使中英醫療社團法人繼續經營之能力可能產生重大疑慮之事件或情況是否存在重大不確定性，作出結論。本會計師若認為該等事件或情況存在重大不確定性，則須於查核報告中提醒財務報表使用者注意財務報表之相關揭露，或於該等揭露係屬不適當時修正查核意見。本會計師之結論係以截至查核報告日所取得之查核證據為基礎。惟未來事件或情況可能導致中英醫療社團法人不再具有繼續經營之能力。

5. 評估財務報表（包括相關附註）之整體表達、結構及內容，以及財務報表是否允當表達相關交易及事件。

本會計師與治理單位溝通之事項，包括所規劃之查核範圍及時間，以及重大查核發現（包括於查核過程中所辨認之內部控制顯著缺失）。

杏和聯合會計師事務所

會計師

陳文炯



中 華 民 國 1 1 1 年 4 月 2 9 日

中英醫療社團法人
資產負債表

「V」全部□健保

民國一一〇年及民國一〇九年十二月三十一日

單位：新台幣元

資 產	110年12月31日		109年12月31日		110年12月31日		109年12月31日	
	金額	%	金額	%	金額	%	金額	%
流動資產								
現金及約當現金	\$ 207,582,203	34	\$ 183,911,819	29	\$ 20,000,000	3	\$ 20,900,000	3
應收帳款淨額	130,734,014	20	115,146,911	18	31,953,826	5	50,797,095	8
存貨淨額	14,869,412	2	15,903,013	2	132,313,708	21	61,851,799	10
預付款項	1,948,883	-	720,065	-	29,926,165	5	32,557,028	5
*本期所得稅資產	1,034,766	-	548,283	-	46,210,198	7	44,634,008	8
其他流動資產	1,373,953	-	3,880,669	1	19,877,798	3	21,540,820	3
流動資產合計	357,543,231	56	320,110,760	50	-	-	118,350	-
基金					23,716,759	3	41,358,304	6
*醫療社會服務基金	-	-	-	-	303,998,454	47	273,757,404	43
*教育研究發展基金	350,000	-	-	-				
基金合計	350,000	-	-	-				
非流動資產								
*以成本衡量之金融資產-非流動	23,950,000	4	23,950,000	4	43,613,288	7	63,491,179	10
不動產、廠房及設備	146,513,632	22	151,559,829	23	7,632,415	1	24,218,841	4
*營運特許權資產	64,262,716	10	86,295,640	14	314,000	-	310,000	-
*遞延所得稅資產	3,596,124	1	-	-	14,974,871	2	14,930,270	3
*其他非流動資產	45,154,236	7	56,593,132	9	22,283,669	4	44,333,607	6
非流動資產合計	283,476,708	44	318,398,601	50	88,818,243	14	147,283,897	23
資產總計	\$ 641,369,939	100	\$ 638,509,361	100	392,816,697	61	421,041,301	66
負債及社員權益								
出資額					69,891,700	11	69,891,700	11
*法定盈餘公積					35,662,306	6	29,515,270	5
*特別盈餘公積					350,000	-	-	-
*未分配盈餘					142,649,236	22	118,061,090	18
社員權益總計					248,553,242	39	217,468,060	34
負債及社員權益總計	\$ 641,369,939	100	\$ 638,509,361	100	\$ 641,369,939	100	\$ 638,509,361	100

*科目為依據本院實際狀況，參考企業會計準則增設之項目。

製表人

會計主管(或主辦會計)

董事長

中英醫療社團法人

綜合損益表

「V」全部 ☐ 健保

民國一〇一〇年及一〇〇九年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣元

項目	110年度		109年度		差異	
	金額	%	金額	%	金額	%
醫務收入						
門急診收入	\$ 627,817,298	54	\$ 693,878,973	57	\$ (66,061,675)	(10)
住院收入	553,731,846	47	604,522,983	50	(50,791,137)	(8)
其他醫務收入	84,648,411	7	33,723,569	3	50,924,842	151
減：支付點值調整	(47,826,684)	(4)	(90,818,873)	(8)	42,992,189	(47)
減：健保核減	(47,258,709)	(4)	(27,568,125)	(2)	(19,690,584)	71
減：醫療優待	(5,282,580)	-	(5,927,760)	-	645,180	(11)
醫務收入合計	1,165,829,582	100	1,207,810,767	100	(41,981,185)	(3)
醫務成本						
人事費用	393,727,009	35	414,998,201	33	(21,271,192)	(5)
藥品費用	152,970,116	13	157,895,428	13	(4,925,312)	(3)
醫材費用	249,341,681	21	265,973,955	22	(16,632,274)	(6)
折舊費用	8,626,828	1	7,765,179	1	861,649	11
租金費用	73,281,551	6	88,524,665	7	(15,243,114)	(17)
事務費用	89,009,258	8	92,660,459	8	(3,651,201)	(4)
其他醫務費用	86,742,852	7	82,949,375	7	3,793,477	5
醫務成本合計	1,053,699,295	91	1,110,767,262	91	(57,067,967)	(5)
醫務毛利	112,130,287	9	97,043,505	9	15,086,782	16
營運費用						
*教育研究發展及社會服務費用	2,681,382	-	3,632,964	-	(951,582)	(26)
*薪資支出	37,294,586	4	33,932,018	3	3,362,568	10
*租金支出	5,239,113	-	5,248,580	-	(9,467)	-
*保險費	6,193,383	1	6,104,814	1	88,569	1
*各項攤銷	27,882,781	2	26,430,716	2	1,452,065	5
*其他費用	16,760,317	1	19,193,600	2	(2,433,283)	(13)
營運費用合計	96,051,562	8	94,542,692	8	1,508,870	2
醫務利益（損失）	16,078,725	1	2,500,813	1	13,577,912	543
非醫務利益（損失）						
非醫務活動收益						
利息收入	2,212,334	-	3,412,032	-	(1,199,698)	(35)
租金收入	1,530,000	-	1,494,000	-	36,000	2
*政府補助收入	1,982,782	-	2,531,651	-	(548,869)	(22)
*處分不動產、廠房及設備利益	21,666	-	-	-	21,666	-
*股利收入	420,000	-	420,000	-	-	-
其他非醫務收益	8,709,976	1	1,639,008	-	7,070,968	431
非醫務活動收益合計	14,876,758	1	9,496,691	-	5,380,067	57
非醫務活動費損						
其他非醫務費損	(361,579)	-	(20,925)	-	(340,654)	1,628
捐贈費用	(320,000)	-	(42,133)	-	(277,867)	659
*處分不動產、廠房及設備損失	(52,046)	-	-	-	(52,046)	-
利息費用	(2,626,652)	-	(3,618,385)	-	991,733	(27)
非醫務活動費損合計	(3,360,277)	-	(3,681,443)	-	321,166	(9)
非醫務利益（損失）合計	11,516,481	1	5,815,248	-	5,701,233	98
本期稅前淨利（淨損）	27,595,206	2	8,316,061	1	19,279,145	232
所得稅利益（費用）	3,139,976	-	(1,951,725)	-	5,091,701	261
本期稅後淨利	30,735,182	2	6,364,336	1	24,370,846	383
*本期其他綜合損益（稅後淨額）	-	-	-	-	-	-
*本期綜合損益總額	\$ 30,735,182	2	\$ 6,364,336	1	\$ 24,370,846	383

*科目為依據本院實際狀況，參考企業會計準則增設之項目。

製表人

會計主管(或主辦會計)

董事長

中英醫療社團法人

社員權益變動表

「V」全部 ☐ 健保

民國一一〇年及一〇九年一月一日至十二月三十一日

單位：新台幣元

	出資額	保留盈餘			權益總額
		法定盈餘公積	特別盈餘公積	未分配盈餘	
民國109年1月1日餘額	\$ 69,891,700	\$ 28,242,403	\$ -	\$ 112,969,621	\$ 211,103,724
提列法定盈餘公積	-	1,272,867	-	(1,272,867)	-
民國109年淨利(淨損)	-	-	-	6,364,336	6,364,336
民國109年12月31日餘額	69,891,700	29,515,270	-	118,061,090	217,468,060
提列法定盈餘公積	-	6,147,036	-	(6,147,036)	-
110年特別盈餘公積限制解除轉出	-	-	350,000	-	350,000
民國110年淨利(淨損)	-	-	-	30,735,182	30,735,182
民國110年12月31日餘額	\$ 69,891,700	\$ 35,662,360	\$ 350,000	\$ 142,649,236	\$ 248,553,242

製表人

會計主管(或主辦會計)

董事長

中英醫療社團法人

現金流量表

民國一一〇年及一〇九年一月一日至十二月三十一日

「V」全部 ☐ 健保

單位：新台幣元

	110年度	109年度
營運活動之現金流量—間接法		
本期稅前淨利(淨損)	\$ 27,595,206	\$ 8,316,061
調整項目		
支付點值調整	47,826,684	90,818,873
健保核減	47,258,709	27,568,125
*利息收入	(2,212,334)	(3,412,032)
*股利收入	(420,000)	(420,000)
*利息支出	2,626,652	3,618,385
折舊費用	9,066,967	7,982,619
*攤銷費用	35,887,914	36,204,121
處分不動產、廠房及設備損益	30,380	-
應收帳款(增加)減少	(110,672,496)	(109,628,026)
預付款項(增加)減少	(1,228,818)	877,476
存貨(增加)減少	1,033,601	(3,700,015)
*其他流動資產(增加)減少	2,506,716	2,460,299
應付票據增加(減少)	(18,843,269)	14,832,169
應付帳款增加(減少)	70,461,909	4,624,403
*應付費用增加(減少)	(2,587,598)	3,583,724
*應付薪資增加(減少)	1,576,190	454,049
其他流動負債增加(減少)	(17,872,823)	15,452,156
*代收代付款項增加(減少)	44,601	113,358
*收取之利息	2,212,334	3,412,032
*收取之股利	420,000	420,000
*退還(支付)之所得稅	(942,631)	(4,660,395)
*支付之利息	(2,669,917)	(3,584,788)
營運活動之淨現金流入(流出)	91,097,977	95,332,594
投資活動之現金流量		
出售不動產、廠房及設備	2,250,000	-
購買不動產、廠房及設備	(6,301,150)	(16,588,803)
*取得以成本衡量之金融資產	-	(6,750,000)
*其他非流動資產(增加)減少	(2,416,094)	(21,832,293)
投資活動之淨現金流入(流出)	(6,467,244)	(45,171,096)
籌資活動之現金流量		
*短期借款增加(減少)	(900,000)	(40,000,000)
長期借款增加(減少)	(21,540,913)	23,041,954
*存入保證金增加(減少)	4,000	160,000
*營運特許權負債增加(減少)	(21,818,660)	(21,818,662)
*應付關係人增加(減少)	(16,586,426)	4,165,154
*應付租賃票據增加(減少)	(118,350)	(473,400)
籌資活動之淨現金流入(流出)	(60,960,349)	(34,924,954)
本期現金及約當現金增加(減少)數	23,670,384	15,236,544
期初現金及約當現金餘額	183,911,819	168,675,275
期末現金及約當現金餘額	\$ 207,582,203	\$ 183,911,819

*科目為依據本院實際狀況，參考企業會計準則增設之項目。

製表人

會計主管(或主辦會計)

董事長

中英醫療社團法人

醫務收入明細表

「V」全部 ☐ 健保

中華民國110年1月1日至12月31日

單位：新臺幣元

項目	金額	備註
門診收入-健保	557,955,760	
門診收入-非健保	69,861,538	
急診收入-健保	-	
急診收入-非健保	-	
住院收入-健保	374,470,095	
住院收入-非健保	179,261,751	
其他醫務收入-健保	14,501,629	
其他醫務收入-非健保	70,146,782	
減：支付點值調整	(47,826,684)	
減：健保核減	(47,258,709)	
減：醫療優待	(5,282,580)	
合計	1,165,829,582	

製表人

會計主管(或主辦會計)

董事長

中英醫療社團法人

醫務成本明細表

「V」全部 ☐ 健保

中華民國 110 年 1 月 1 日至 12 月 31 日

單位：新臺幣元

項目	金額	備註
人事費用	393,727,009	
藥品費用	152,970,116	
醫材費用	249,341,681	
折舊費用	8,626,828	
租金費用	73,281,551	
事務費用	89,009,258	
教育研究發展費用	-	
醫療社會服務費用	-	
其他醫務費用	86,742,852	
合計	1,053,699,295	

製表人

會計主管(或主辦會計)

董事長

台灣省會計師公會會員印鑑證明書

台省財證字第

11105074

號

會員姓名：陳文炯

事務所電話：25596600

事務所名稱：杏和聯合會計師事務所

事務所統一編號：48965636

事務所地址：台北市承德路一段 70-1 號 13 樓之 1

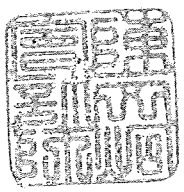
委託人統一編號：10544930

會員證書字號：台省會證字第 2036 號

印鑑證明書用途：辦理 中英醫療社團法人

一一〇年度（自民國 110 年 01 月 01 日至

110 年 12 月 31 日）財務報表之查核簽證。

簽名式	陳文炯	存會印鑑	
-----	-----	------	--

理事長：



核對人：



中華民國 111 年 12 月 24 日

